

**BO26**

**ES**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
VIDEOSCOPIO



**Índice**

Indicaciones sobre el manual de instrucciones..... 2

Seguridad..... 2

Información sobre el aparato..... 4

Transporte y almacenamiento ..... 6

Manejo ..... 6

Fallos y averías ..... 10

Mantenimiento y reparación ..... 10

Eliminación de residuos ..... 11

**Indicaciones sobre el manual de instrucciones**

**Símbolos**



**Advertencia debido a la tensión eléctrica**

Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión eléctrica.



**Advertencia**

Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede tener como consecuencia la muerte o lesiones graves.



**Cuidado**

Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no evitarse, puede tener como consecuencia lesiones leves o moderadas.

**Advertencia**

Esta palabra hace referencia a informaciones importantes (p. ej. daños materiales) pero no a peligros.



**Información**

Las indicaciones con este símbolo le ayudan a ejecutar su trabajo de manera rápida y segura.



**Tener en cuenta el manual**

Las indicaciones con este símbolo le indican que debe tener en cuenta el manual de instrucciones.

Usted puede descargar la versión actual del manual de instrucciones y la declaración de conformidad UE en el siguiente enlace:



B026



<https://hub.trotec.com/?id=43623>

**Seguridad**

**¡Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento o usar este aparato y manténgalo siempre a su alcance en el lugar de montaje o cerca del aparato!**



**Advertencia**

**Lea todas las indicaciones de seguridad e instrucciones.**

El incumplimiento de las indicaciones de seguridad o las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

**Conserve las indicaciones de seguridad e instrucciones para el futuro.**

- No ponga en marcha ni coloque el aparato en estancias o espacios cerrados potencialmente explosivos.
- No ponga el aparato en funcionamiento en atmósferas agresivas.
- No ponga el aparato en funcionamiento en atmósferas que contengan aceite, azufre, cloro o sales.
- Asegúrese de que el aparato no reciba permanentemente y de forma directa la irradiación solar.
- Utilice el aparato solo en instalaciones y objetos sin tensión. Por razones de seguridad, desconecte de la electricidad todos los componentes de la instalación y objetos antes de cada inspección.
- Desconecte de la electricidad los circuitos eléctricos existentes antes de usar las sondas de medición y los cabezales de cámara en paredes.
- Antes de usar las sondas de medición y los cabezales de cámara en tubos de metal en paredes, encargue a una empresa especializada autorizada comprobar que esos tubos de metal no están cargados eléctricamente.
- Por razones de seguridad, no use las sondas de medición y los cabezales de cámara para la inspección de componentes móviles.

- No retire del aparato ninguna indicación de seguridad, pegatina o etiqueta. Asegúrese de que todas las indicaciones de seguridad, pegatinas y etiquetas se mantienen siempre legibles.
- No abra el aparato.
- Respete las condiciones de almacenamiento y funcionamiento (véase el capítulo Datos técnicos).

### Uso adecuado

Utilice el aparato exclusivamente para la representación visual de objetos.

Para emplear el aparato debidamente, haga uso exclusivo de piezas de recambio y accesorios aprobados por Trotec.

### Mal uso previsible

No use el aparato en zonas potencialmente explosivas. No use la unidad de mando con pantalla debajo del agua. No use el aparato en personas o animales.

Queda prohibido realizar cambios estructurales, ampliaciones o reformas al aparato.

### Cualificación del personal

Las personas que usen este aparato deben:

- haber leído y comprendido el manual de instrucciones y en especial el capítulo Seguridad.

### Peligros residuales



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Descarga eléctrica debido al contacto con piezas conductoras de la electricidad. No toque piezas conductoras de la electricidad. Asegure las piezas conductoras de la electricidad cercanas tapándolas o desconectándolas.



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

¡Existe peligro de cortocircuito si entran líquidos a la carcasa!  
No meta el aparato y los accesorios debajo del agua. Tenga cuidado de que no entren agua u otros líquidos a la carcasa.



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Los trabajos en componentes eléctricos sólo pueden ser realizados por una empresa especializada autorizada.



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

¡Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato quite la clavija de alimentación de la toma de corriente y extraiga la batería!  
Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.



#### Advertencia debido a sustancias explosivas

No exponga la batería a temperaturas superiores a 60 °C. No permita que la batería entre en contacto con el agua o el fuego. Evite la radiación solar directa y la humedad. ¡Hay riesgo de que se produzca una explosión!



#### Advertencia

¡Peligro de asfixia!  
No deje el material de embalaje descuidado. Podría convertirse en un juguete peligroso para los niños.



#### Advertencia

El aparato no es un juguete y no puede caer en manos de los niños.



#### Advertencia

Este aparato puede suponer un peligro si es empleado indebidamente por personas no instruidas o con fines diferentes al previsto. ¡Tenga en cuenta la cualificación del personal!



#### Cuidado

Las baterías recargables de iones de litio, si se recalientan o sufren daños, pueden coger fuego. Encárguese de que las baterías recargables de iones de litio estén suficientemente separadas de las fuentes de calor, no las exponga a la radiación solar directa y asegúrese de que la cubierta no esté dañada. No sobrecargue las baterías recargables de iones de litio. Use solamente cargadores inteligentes que desconecten el flujo de corriente automáticamente cuando la batería está completamente cargada. Cargue las baterías recargables de iones de litio antes de que se descarguen completamente.



#### Cuidado

Manténgalo suficientemente separado de fuentes de calor.

#### Advertencia

Para evitar daños en el aparato, no lo utilice en condiciones de temperatura o humedad extremas ni en lugares mojados.

#### Advertencia

No use detergentes, limpiadores abrasivos ni diluyentes fuertes.

**Información sobre el aparato**

**Descripción del aparato**

El videoscopio B026 se utiliza para la inspección de partes de la máquina ocultas o cavidades de acceso difícil o imposible.

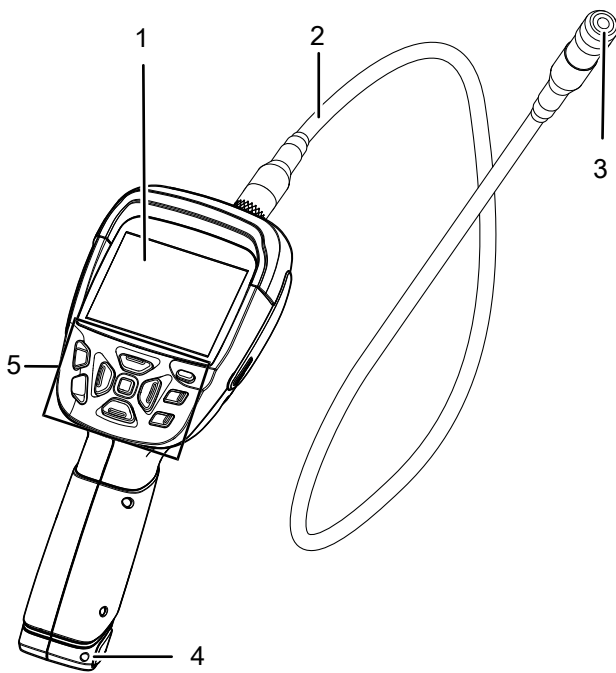
La cámara está unida al aparato por medio de una sonda de sifón flexible.

La sonda es resistente al agua y puede sumergirse en el agua junto con el cabezal de cámara, por ejemplo para comprobar si hay objetos debajo de la superficie del agua (p. ej. cuando al localizar fugas o al realizar trabajos de drenaje o en instalaciones sanitarias).

El aparato tiene las siguientes propiedades:

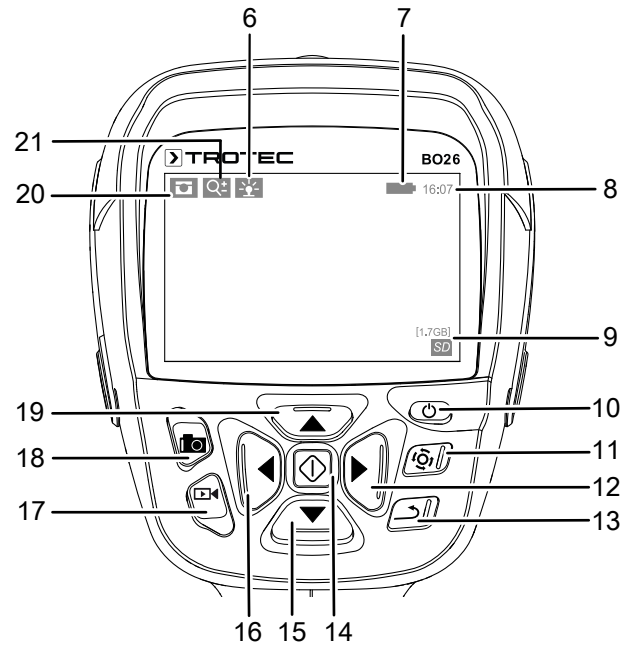
- cámara de alta resolución
- software de mando para el control y las funciones
- función de grabación de imagen y vídeo, almacenamiento en tarjeta SD
- puerto USB para la transferencia de datos

**Representación del aparato**

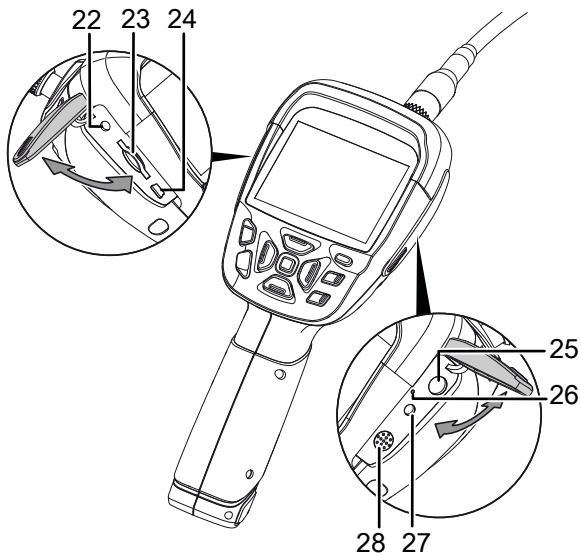


Nº	Elemento de mando
1	Pantalla
2	Sonda de sifón flexible
3	Cámara
4	Compartimento de la pila
5	Elementos de mando

**Pantalla y elementos de mando**



Nº	Elemento de mando/Elemento indicador
6	Indicador del brillo
7	Indicador del estado de la batería
8	Indicador de la hora
9	Indicador de la tarjeta SD
10	Tecla on/off
11	Tecla Rotación de la imagen
12	Tecla Derecha
13	Tecla Atrás
14	Tecla Menú
15	Tecla Abajo
16	Tecla Izquierda
17	Tecla Vídeo
18	Tecla Foto
19	Tecla Arriba
20	Indicador de imagen/vídeo
21	Indicador de zoom



Nº	Elemento de mando
22	TV-Out
23	Ranura para tarjeta SD
24	Puerto USB
25	Conexión para cargador
26	Agujero para reset
27	Conexión para auriculares
28	Altavoz

## Datos técnicos

Parámetro	Valor
Modelo	B026
Peso (con pila)	Aprox. 840 g
Medidas (largo x ancho x alto)	255 mm x 85 mm x 110 mm
Pantalla	Pantalla digital a color LC de 3,5 pulgadas (320 x 240 píxeles) Tasa de fotogramas 30 fps
Memoria	en tarjeta SD (hasta 32 GB no está contenida en el volumen de suministro)
Vídeo (formato, resolución)	MP4/AVI/3GP (640*480)
Foto (formato, resolución)	JPEG (640*480)
Salida TV	PAL, NTSC
Diámetro del cabezal de cámara estándar	17 mm
Longitud de la sonda de sifón flexible	100 cm
Enfoque	aprox. 5 cm a 15 cm
Rotación de la imagen	de 0 a 360° (5°, 15°, 45°, 90° ajustable)
Zoom	triple (digital)
Temperatura de funcionamiento	0 °C a 50 °C para una h.r. < 80 %
Temperatura de almacenamiento	0 °C a 50 °C para una h.r. < 80 %
Tipo de protección (sonda de sifón flexible y cabezal de cámara)	IP 67
Tipo de protección (unidad de control)	IP 54
Alimentación eléctrica	1 x pila recarg. ion de litio 3,7 V Cargador DC 5 V/2000 mA

## Volumen de suministro

- 1 x aparato B026
- 1 x sonda de sifón flexible 1 m
- 1 x pila recarg. ion de litio 3,7 V
- 1 x maletín de transporte
- 1 x juego de accesorios con elementos para espejo, gancho e imán 45°
- 1 x cable para vídeo (RCA)
- 1 x cable USB
- 1 x manual de instalación rápida

## Transporte y almacenamiento

### Advertencia

Si usted almacena o transporta el aparato indebidamente, este puede dañarse. Tenga en cuenta las informaciones relativas al transporte y almacenamiento del aparato.

### Transporte

Utilice para transportar el aparato el maletín incluido en el volumen de suministro para protegerlo de posibles influencias externas.

Las baterías de iones de litio contenidas están sometidas a las disposiciones del transporte de mercancías peligrosas.

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones para el transporte y el envío de baterías de iones de litio:

- El usuario puede transportar las baterías por carretera sin más requisitos.
- Para el envío a través de terceros (p. ej. transporte aéreo o expedición) hay que tener en cuenta los requisitos que deben cumplir el embalaje y la señalización. La preparación del bulto debe realizarse con ayuda de un experto en mercancías peligrosas.
  - Envíe las baterías recargables solo si la carcasa no presenta daños.
  - Tape los contactos y embale la batería de modo que no se mueva dentro del embalaje.
  - Deberá tener en cuenta también las posibles disposiciones nacionales adicionales.

### Almacenamiento

Mientras no esté utilizando el aparato, proceda a almacenarlo cumpliendo las siguientes condiciones:

- seco y protegido de las heladas y el calor
- en un lugar protegido del polvo y la radiación solar directa
- utilice para almacenar el aparato el maletín incluido en el volumen de suministro, a fin de protegerlo de posibles influencias externas.
- la temperatura de almacenamiento se corresponde con la indicada en los datos técnicos.
- Quite la(s) batería(s) en caso de almacenamiento prolongado

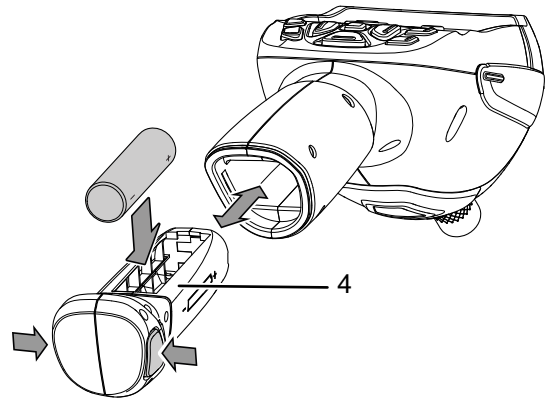
## Manejo

### Colocar la pila

#### Advertencia

Cerciórese de que la superficie del aparato esté seca y el aparato esté apagado.

1. Pulse las dos teclas a la derecha y la izquierda del mango y extraiga el compartimento de la pila (4) del aparato.
2. Introduzca la pila recargable en el compartimento de la pila cuidando el sentido de los polos.



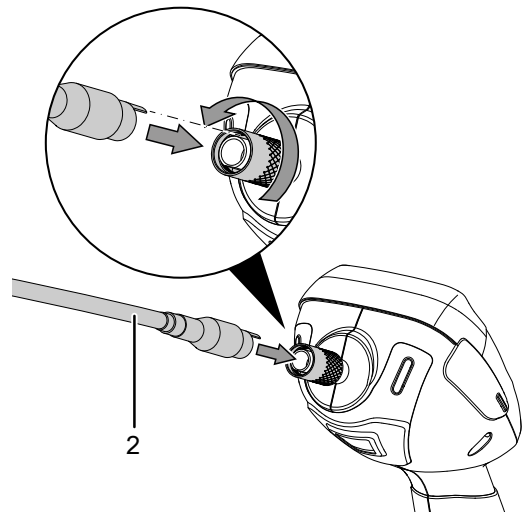
3. Introduzca el compartimento de la pila de vuelta en el aparato hasta que encaje completamente.

### Conectar la sonda de sifón flexible

#### Advertencia

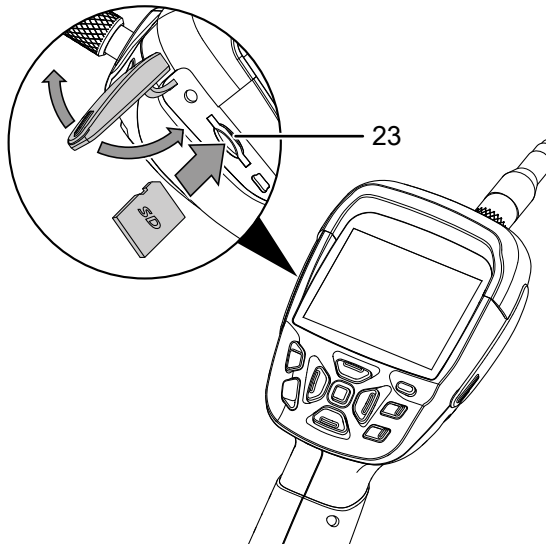
Cerciórese de que la superficie del aparato esté seca y el aparato esté apagado.

1. Una la conexión de la sonda de sifón flexible (2) con la conexión en el aparato. Ante todo, preste atención a que la pestaña que se encuentra en la sonda entre cuidadosamente en la ranura correspondiente en el lado del aparato para evitar que, por un error, los contactos se tuerzan.
2. La conexión en el aparato dispone de una rosca. Fíjela a la sonda de sifón flexible.



### Colocar la tarjeta SD

1. Abra la lengüeta de goma del lado izquierdo del aparato.
2. Introduzca la tarjeta SD en la ranura para tarjeta SD (23).
3. Presione ligeramente la tarjeta SD hacia abajo hasta que encaje.



4. Cierre la lengüeta de goma.

### Conectar y desconectar

1. Presione la tecla de encendido/apagado (10) durante unos 3 segundos hasta que aparezca el logo.
  - ⇒ El aparato arranca. Dura unos segundos hasta que la pantalla se enciende y el aparato está operativo.
2. Pulse la tecla de encendido/apagado (10) aprox. 2 segundos para apagar el aparato.
  - ⇒ La pantalla se desconecta y se apaga el sistema.

### Orientar y mover la cámara

1. Lleve la sonda de sifón flexible (2) a la posición deseada.
2. Oriente la imagen de la cámara. Para ello, pulse la tecla para rotar la imagen (11) hasta que la imagen de la cámara tenga la orientación deseada.
3. Para realizar tomas debajo del agua se puede sumergir la sonda de sifón flexible en el agua.
  - Tenga cuidado de que el aparato en sí no se moje pues puede dañarse.

### Altavoz

El aparato dispone de un altavoz integrado (28). El aparato puede reproducir además archivos de vídeo con audio.



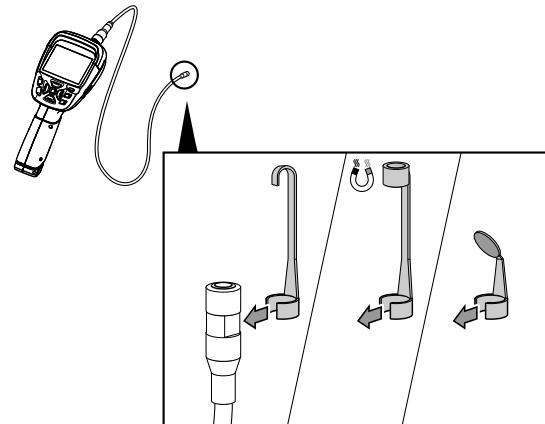
### Información

Usted debe haber grabado un vídeo con anterioridad. Para grabar un vídeo con audio hay que conectar auriculares con micrófono (no contenidos en el volumen de suministro) en la conexión para auriculares (27).

### Uso de los accesorios

Los accesorios están formados por tres elementos:

- Gancho (para la extracción o la toma de pruebas)
- Imán (para la extracción de piezas de metales ferrosos)
- Espejo (inclinado, amplía el campo visual lateral)



### Captar una imagen

1. Pulse la tecla Foto (18).
  - ⇒ Se capta y se guarda la imagen en la tarjeta SD.

### Grabación de vídeo

1. Pulse la tecla Vídeo (17).
  - ⇒ Después de aprox. 5 segundos inicia la grabación del vídeo.
  - ⇒ El indicador Foto/Vídeo (20) cambia a Vídeo y parpadea en la pantalla.
  - ⇒ Se mostrará la duración del vídeo.
2. Pulse nuevamente la tecla Vídeo (17) para finalizar el vídeo.
  - ⇒ Se detiene la grabación.
  - ⇒ El vídeo se guarda en la tarjeta SD.



### Información

Si desea grabar un vídeo con audio conecte antes de realizar la grabación auriculares con micrófono en la conexión para auriculares (27)

### Ajustar el zoom

1. Pulse la tecla Arriba (19) o Abajo (15) hasta que haya ajustado el zoom deseado.
  - ⇒ Una escala en la pantalla indica el zoom actual.

### Ajustar el brillo de los LED

1. Pulse la tecla Izquierda (16) o Derecha (12) hasta que obtenga el brillo deseado.
  - ⇒ Una escala en la pantalla indica el brillo actual.

## Menú principal

1. Pulse la tecla Tecla Menú (14) para acceder al menú principal del software.  
⇒ Aparece el menú principal

En el menú principal usted dispone de los siguientes puntos:

Punto del menú	Función
<i>Modo</i>	Visualización y eliminación de fotos y vídeos
<i>Idioma</i>	Ajuste del idioma del menú (se puede seleccionar entre 11 idiomas)
<i>Salida TV</i>	Ajuste del formato televisivo para la salida TV (PAL/NTSC)
<i>Hora fecha</i>	Configuración del formato de la fecha, fecha y hora
<i>Apagado automático</i>	Configuración para el apagado automático del aparato
<i>Tarjeta SD</i>	Formateo de la tarjeta SD
<i>Rotación de la imagen</i>	Ajuste predeterminado del ángulo de giro al pulsar la tecla Rotación de la imagen (11).
<i>Información del producto</i>	Informaciones sobre el aparato

1. Use las teclas de flechas (12, 15, 16, 19) para navegar por el menú principal.
2. Pulse la tecla Menú (14) para activar un submenú o confirmar una selección.
3. Use la tecla Tecla Atrás (13) para regresar al último menú.

## Ajustar la fecha, la hora y el formato de la fecha

1. Navegue en el menú principal hacia el submenú *Hora Fecha* y confirme su selección pulsando la tecla Menú (14).  
⇒ Aparece el submenú *Fecha Hora*. Usted puede escoger entre los siguientes puntos de menú:

Punto del menú	Función
<i>Ajustar la fecha</i>	Abre el submenú para ajustar la fecha. Con la tecla Derecha (12) y la tecla Izquierda (16) puede cambiar entre la visualización del día, el mes y el año. Con la tecla Abajo (15) y la tecla Arriba (19) usted modifica el valor correspondiente. La tecla Menú (14) usted confirma la selección.
<i>Ajustar la hora</i>	Abre el submenú para ajustar la hora. Con la tecla Derecha (12) y la tecla Izquierda (16) puede cambiar entre la visualización de la hora y los minutos. Con la tecla Abajo (15) y la tecla Arriba (19) usted modifica el valor correspondiente. La tecla Menú (14) usted confirma la selección.
<i>Formato de la fecha</i>	Abre el submenú para configurar el formato de la fecha. Con la tecla Abajo (15) y la tecla Arriba (19) usted selecciona el formato deseado. La tecla Atrás (13) usted confirma la selección.

## Visualizar imágenes

1. Pulse la tecla Menú (14).  
⇒ Aparece el menú principal.
2. Pulse la tecla Izquierda (16) o la tecla Derecha (12) hasta que el menú *Modo* aparezca.
3. Seleccione con la tecla Abajo (15) el punto del menú para foto o vídeo y confirme la selección con la tecla Menú (14).  
⇒ En la pantalla aparecerán las diferentes imágenes.
4. Seleccione la imagen y pulse la tecla Menú (14) para ver una foto o reproducir un vídeo y hacer una pausa si fuera necesario.
5. Pulse la tecla Atrás (13) para salir de la visualización.  
⇒ Se visualiza la lista de selección de las grabaciones
6. Pulse nuevamente la tecla Atrás (13) para regresar al menú principal.



### Configuración ampliada para las fotos

Al observar una foto tomada previamente, usted puede ver información sobre la foto, hacer zoom o eliminarla. Para ello, proceda de la siguiente manera:

1. Abra la foto de la manera antes descrita.
  - ⇒ Se muestra la foto.
2. Pulse la tecla Menú (14).
  - ⇒ Aparece el submenú para fotos. Usted tiene la posibilidad de escoger entre los siguientes puntos de menú:

Punto del menú	Función
<i>Información fotografía</i>	Muestra más informaciones sobre la foto
<i>Información deact.</i>	Desactivar la vista de las informaciones
<i>Seleccionar el modo Foto</i>	<b>Modo zoom:</b> Después de seleccionar el modo Zoom y pulsar la tecla Atrás (13) se puede hacer zoom con las teclas Abajo (15) y Arriba (19) <b>Modo Movimiento:</b> Después de seleccionar el modo Movimiento y pulsar la tecla Atrás (13) se puede desplazar la sección de la foto con las teclas de flechas
<i>Borrar foto</i>	Borrar la foto
<i>Salir</i>	Salir del submenú

### Borrar fotos/vídeos

1. Active a través del punto de menú *Modo* la lista de las fotos y los vídeos guardados de la manera antes descrita.
  - ⇒ Se mostrará la lista de fotos y vídeos.
2. Pulse la tecla Rotación de la imagen (11).
  - ⇒ Aparece el submenú para la eliminación.
3. Navegue con la tecla Abajo (15) o la tecla Arriba (19) hasta el punto de menú *Seleccionar*.
4. Confirme el punto de menú *Seleccionar* pulsando la tecla Menú (14).
  - ⇒ Se volverá a mostrar la lista de fotos y vídeos.
5. Navegue con la tecla Abajo (15) o la tecla Arriba (19) hasta la foto o el vídeo que desee eliminar.
6. Seleccione la foto o el vídeo pulsando la tecla Menú (14).
  - ⇒ La foto o el vídeo queda enmarcado en rojo en la lista.
7. Seleccione, dado el caso, otras fotos o vídeos de la manera antes descrita.
8. Pulse la tecla Rotación de la imagen (11).
  - ⇒ Aparece el submenú para la eliminación.
9. Navegue con la tecla Abajo (15) o la tecla Arriba (19) hasta el punto de menú *Eliminar seleccionados*.
10. Confirme el punto de menú *Eliminar seleccionados* pulsando la tecla Menú (14).
  - ⇒ Se eliminarán las fotos o los vídeos seleccionados.

### Visualizar los vídeos en una pantalla externa

Para la reproducción en una pantalla debe conectarse el videoscopio mediante un cable de vídeo entre la salida de vídeo (22) y la pantalla. En el menú principal usted tiene la posibilidad de ajustar el formato de salida al estándar de vídeo de la pantalla. En el submenú *Salida TV* usted puede escoger entre las siguientes posibilidades:

Punto del menú	Función
<i>Desactivar</i>	Desactiva la salida TV
<i>PAL</i>	Activa el formato de vídeo PAL (p. ej. en Europa Occidental, Australia, Nueva Zelanda y en parte de Asia)
<i>NTSC</i>	Activa el formato de vídeo NTSC (p. ej. en EE.UU., Canadá, México y Japón)

**Fallos y averías**

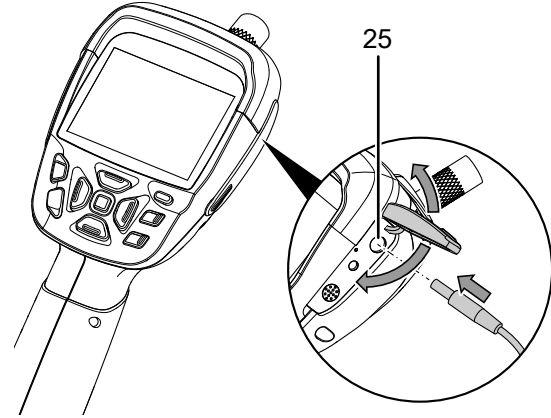
El fabricante ha comprobado en repetidas ocasiones que el funcionamiento del aparato es impecable. No obstante, si se produjera un fallo de funcionamiento compruebe el aparato siguiendo la siguiente lista:

Fallo	Causa	Solución
No es posible conectar el aparato.	No hay pila instalada.	Asegúrese de que la pila está instalada.
	La pila no está instalada debidamente.	Asegúrese de que la pila esté instalada debidamente.
	La pila recargable está vacía.	Asegúrese de que la pila sea nueva y tenga suficiente carga.
El aparato no ha grabado fotos ni vídeos.	No hay tarjeta SD.	Introduzca una tarjeta SD.
	La tarjeta SD está llena.	Borre los datos que ya no son necesarios para liberar espacio de memoria.
	El aparato se ha apagado durante la grabación.	Termine la grabación antes de que la pila se agote.
No se puede leer la tarjeta SD.	Problema con la tarjeta SD.	Asegúrese de que la tarjeta SD no esté dañada y no tiene más de 32 GB de memoria.
	El sistema se ha caído.	Reinicie el sistema.
La imagen de la cámara es demasiado clara o demasiado oscura.	La luz de la cámara está ajustada demasiado clara o demasiado oscura.	Ajuste la luz de la cámara correctamente (véase el capítulo Manejo).
La luz de la cámara no funciona o no hay imagen.	La pila tiene demasiado poca carga.	Cargue la pila.
	Problema de comunicación entre la cámara y el aparato.	Revise la conexión entre la sonda de sifón flexible y el aparato.
	La cámara está dañada.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Trotec.
El vídeo grabado presenta sacudidas.	La velocidad de transmisión de la tarjeta SD es demasiado baja.	Use una tarjeta SD con una velocidad de transmisión más alta.

**Mantenimiento y reparación**

**Cargar la batería**

Cargue la pila cuando el indicador del estado de la pila (7) parpadee en rojo o el aparato no se deje encender. Para ello, conecte el cargador a la red eléctrica y el cable del cargador a la conexión para el cargador (25).



**Advertencia**

Para evitar que la pila recargable se dañe use para recargarla exclusivamente el cargador suministrado.

**Limpieza**

Limpie el aparato con un paño húmedo, suave y sin pelusas. Asegúrese de que no entre humedad al interior de la carcasa. No utilice espráis, disolventes, detergentes que contengan alcohol o limpiadores abrasivos sino sólo agua clara para humedecer el paño.

**Reparación**

No realice modificaciones en el aparato ni recambie piezas. Para realizar una reparación o comprobación del equipo deberá dirigirse al fabricante.

## Eliminación de residuos



El símbolo del contenedor de basura tachado en aparatos eléctricos o electrónicos de desecho indica que una vez terminada su vida útil estos no pueden ser eliminados junto con la basura doméstica. Cerca de su empresa hay puntos blancos de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho en los que podrá devolverlos gratuitamente. Las direcciones se pueden obtener en la administración municipal o local. Para conocer otras opciones de devolución en muchos países de la UE, también puede consultar el sitio web <https://hub.trotec.com/?id=45090>. En caso contrario, póngase en contacto con un reciclador oficial de aparatos usados autorizado en su país.

Con la recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos de desecho se pretende posibilitar la reutilización, el reciclaje de materiales y otras formas de aprovechamiento de los aparatos de desecho así como evitar las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que puede tener la eliminación de sustancias peligrosas que puedan contener los aparatos.



Li-ion

Las pilas y baterías recargables no se pueden tirar a la basura doméstica sino que deben ser desechadas debidamente conforme a la Directiva 2006/66/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 06 de septiembre de 2006 relativa a las pilas y acumuladores. Se ruega desechar las pilas y baterías recargables conforme a las disposiciones legales vigentes.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ [info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)